

INHALT

• Vorwort	V
• Koreanisch ohne Mühe mit Assimil	X
• Passive und aktive Phase	X
• Aufbau der Lektionen	XI
• Arbeitsweise	XIII
• Die Aussprache des Koreanischen	XIV
• Tabelle der Laute des Koreanischen	XV
• Übersicht über die Buchstaben des koreanischen Alphabets	XIX

Verzeichnis der Lektionen **Seiten**

Lektionen 1–7	1–46
----------------------	------

• 1 • 인사 Begrüßung • 2 • 한국 사람 Die Koreaner • 3 • 직업 Der Beruf • 4 • 만남 Ein Treffen • 5 • 가족 Die Familie • 6 • 음식 Eine Speise • 7 • 복습 Wiederholung und Anmerkungen

Lektionen 8–14	45–82
-----------------------	-------

• 8 • 학교 Die Schule • 9 • 회사 Die Firma • 10 • 슈퍼마켓 Der Supermarkt • 11 • 쇼핑! Shopping! • 12 • 토요일 Ein Samstag • 13 • 일요일 Ein Sonntag • 14 • 복습 Wiederholung und Anmerkungen

Lektionen 15–21	83–120
------------------------	--------

• 15 • 서울 In Seoul • 16 • 주차장 Ein Parkplatz • 17 • 영화 Ein Film • 18 • 약속 Ein Treffen • 19 • 남자 친구, 여자 친구 Ein Freund, eine Freundin • 20 • 책과 컴퓨터 Ein Buch und ein Computer • 21 • 복습 Wiederholung und Anmerkungen

Lektionen 22–28	119–152
------------------------	---------

• 22 • 곰 세 마리 Drei Bären • 23 • 나이 Das Alter • 24 • 시간 Die Zeit • 25 • 생일 축하합니다! Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! • 26 • 선물 Ein Geschenk • 27 • 커피숍 Im Café • 28 • 복습

Lektionen 29–35	153–184
------------------------	---------

• 29 • 좋은 사람? 나쁜 사람? Ein guter Mensch oder ein schlechter Mensch? • 30 • 김치가 너무 매워요! Der Kimchi ist zu scharf! • 31 • 식사하세요! Zu Tisch! • 32 • 한잔할까요? Sollen wir etwas trinken gehen? • 33 • 제철 음식을 먹고 싶어요! Ich möchte saisonale Speisen essen! • 34 • 김치찌개 어때요? Wie wäre es mit Kimchijigae? • 35 • 복습

Lektionen 36–42	183–216
• 36 • 칭찬 감사해요! Danke für das Kompliment! • 37 • 우산을 준비하세요! Nehmen Sie einen Regenschirm mit! • 38 • 이 옷 좀 입어 볼 수 있어요? Kann ich dieses Kleidungsstück anprobieren? • 39 • 놀러 오세요! Kommen Sie doch mit! • 40 • 콜록콜록! Hust Hust! • 41 • 새해 복 많이 받으세요! Frohes Neues Jahr! • 42 • 복습	
Lektionen 43–49	215–248
• 43 • 자전거 타러 가요! Lass uns Fahrrad fahren! • 44 • 버스를 어디서 타요? Wo fährt der Bus ab? • 45 • 여행을 가려고 해요 Ich plane zu reisen • 46 • 드라이브 Eine Spazierfahrt • 47 • 안내 방송 Eine Ansage • 48 • 학교 가는 길 Auf dem Weg ins College • 49 • 복습	
Lektionen 50–56	249–284
• 50 • 여보세요? Hallo? • 51 • 소윤이가 착해졌어요! Soyun ist nett geworden! • 52 • 수고하세요! Gutes Gelingen! • 53 • 잠시만요! Nur einen Moment, bitte! • 54 • 은행에서 In der Bank • 55 • 제 가족을 소개합니다 Ich stelle Ihnen meine Familie vor • 56 • 복습	
Lektionen 57–63	283–312
• 57 • 배고파요! Ich habe Hunger! • 58 • 박물관에서 Im Museum • 59 • 행복해요? Ist er glücklich? • 60 • 졸업식 Abschlussfeier • 61 • 시험 Die Prüfung • 62 • 피서 Die Sommerferien • 63 • 복습	
Lektionen 64–70	313–344
• 64 • 윤지는 안경을 써요 Yunji trägt eine Brille • 65 • 정답과 오답 Richtige Antwort und falsche Antwort • 66 • 제 취미요? Meine Hobbys? • 67 • 한국의 전세 제도 Korea's Jeonse-System • 68 • 장래 희망이 뭐니? Was willst du in Zukunft machen? • 69 • 잔소리 Was für ein Gemecker • 70 • 복습	
Lektionen 71–77	345–376
• 71 • 한국어를 꽤 잘 하시네요! Sie sprechen gut Koreanisch! • 72 • 사랑스러운 우리 강아지 Mein entzückender Welpe • 73 • 언니의 하루 Der Tag meiner großen Schwester • 74 • 슬럼프? Eine schlechte Zeit? • 75 • 애완동물을 Ein Haustier • 76 • 일기 예보 Wettervorhersage • 77 • 복습	

Lektionen 78–84	375–412
• 78 • 반말? 존댓말? Per du? Per Sie? • 79 • 첫 출근 Erster Arbeitstag • 80 • 놀이터에서 Auf dem Spielplatz • 81 • 워킹맘 "Working mom" (Berufstätige Mutter) • 82 • 불고기 만드는 법 Bulgogi-Rezept • 83 • 한국 교육 과정에 대해 아세요? Was wissen Sie über das koreanische Unterrichtssystem? • 84 • 복습	
Lektionen 85–91	413–444
• 85 • 여기는 금연 구역입니다 Hier ist ein Nichtraucherbereich • 86 • 한국 전통문화 Traditionelle koreanische Kultur • 87 • 김장 준비 Die Zubereitung von Kimjang • 88 • 돌잡이에서 잡은 물건? Ein Objekt, das man sich bei Doljabi nimmt • 89 • 잘 안 들려요 Ich höre Sie nicht sehr gut • 90 • 웃기지 않아요! Das ist nicht lustig! • 91 • 복습	
Lektionen 92–100	445–492
• 92 • 동서남북? 어느 쪽이에요? Ost, West, Süd oder Nord? Welche Richtung ist es? • 93 • 인터넷으로 구매하기 Im Internet einkaufen • 94 • 곤란한 상황? Eine peinliche Situation? • 95 • 승객 여러분께 안내 말씀드립니다 Meine Damen und Herren Passagiere, ich bitte um Ihre Aufmerksamkeit • 96 • 소설 속 여주인공 Die Helden des Romans • 97 • 사람 살려! (계속) Hilfe! (Fortsetzung) • 98 • 복습 • 99 • 작별 인사? Man sagt sich nicht auf Wiedersehen? • 100 • 미래 계획 (계속) Projekt für die Zukunft (Fortsetzung)	
Anhänge	
• A Übersicht über die Partikeln und Marker	494
• B Grammatikalischer Index	498
• C Wörterverzeichnis Koreanisch-Deutsch	502
• D Literaturhinweise	560
• E Tabelle der Laute des Koreanischen	568